

# Ausstellung „Ich bin“

Vidmarhallen, Liebefeld

6. – 12. September 2008, 8.00 – 18.00 Uhr

Vom 6. bis 12. September 2008 treffen Sie im Erdgeschoss und im 1. Obergeschoss der Vidmarhallen auf A3-Plakate mit persönlichen Texten und Fotos von anerkannten Flüchtlingen und MitarbeiterInnen aus dem beruflichen Integrationskurs co-opera. Co-opera ist ein Angebot des Schweizerischen Arbeiterhilfswerkes SAH Bern und bietet Flüchtlingen, die in der Schweiz bleiben können, Bildung und Beratung für ihre berufliche Integration. Die Kursräume und Büros von co-opera befinden sich seit 5 Jahren in den Vidmarhallen, im 1. Obergeschoss.

Mit der Ausstellung „Ich bin“ möchten wir Ihnen, die hier arbeiten oder die Vidmarhallen besuchen kurze Begegnungen mit Menschen ermöglichen, die ebenfalls in den Vidmarhallen ein und aus gehen.

Wenn wir über unser Sein sinnieren, fällt die Definition je nach Kontext oder Zeitpunkt anders aus. Unser Kontext ist die Migration, das Zurechtfinden in einem fremden Land und das Streben nach einer sozialen und wirtschaftlichen Teilhabe an dieser Gesellschaft. Die entstandenen Texte zeigen wie weit sich die Schreibenden bereits in der neu erlernten deutschen Sprache ausdrücken können. Sie widerspiegeln auch, ob die Person noch mit ihrem unmittelbaren Umfeld beschäftigt ist oder bereits einen Blick wirft auf das Gegenüber, die Schweiz, die Kultur, die sie hier vorfindet. In den Texten der MitarbeiterInnen fällt auf, wie gross und vielfältig die Bereicherung ist, die durch die Begegnung mit Menschen aus anderen Kulturen entsteht. Die Fotos von Carmela Odoni sind intensiv und ausdrucksstark. Sie zeigen die Porträtierten selbstbewusst auf der Bühne ihres/des Lebens.

Die Ausstellung findet statt im Rahmen der schweizerischen Aktionswoche der MigrantInnen ([www.ohneuns.ch](http://www.ohneuns.ch)).

**co-opera** beruflicher Integrationskurs  
Könizstrasse 161  
3097 Liebefeld/BE  
Tel 031 979 50 00  
Fax 031 979 50 01  
[coopera.bern@sah-be.ch](mailto:coopera.bern@sah-be.ch)

[www.sah-be.ch](http://www.sah-be.ch)



Schweizerisches Arbeiterhilfswerk **SAH**  
**SAH BERN**  
Œuvre suisse d'entraide ouvrière **OSEO**  
Soccorso operaio svizzero **SOS**